ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 15
Архівний № 703

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № Б248

Бондаренко
Лукерия
Савельевна

начато: 10 сентября 1945 г.

окончено: 18 июля 1955 г.

На 7 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 15
Архівний № 703

публики, по 5 депутатов — от каждой автономной области и по 1 депутату — от каждого национального округа.

Таким образом, избирательные округа по выборам в Совет Союза не совпадают с округами по выборам в Совет Национальностей. Это и естественно, если учесть, что в Совет Национальностей пошлют по 25 депутатов и РСФСР, имеющая свыше 100 млн. населения, и Эстонская ССР, имеющая 1,1 млн. населения.

Москва, например, составит всего лишь один избирательный округ по выборам в Совет Национальностей. Между тем по выборам в Совет Союза в Москве образовано 15 избирательных округов.

По выборам в Совет Союза создано 656 округов, а по выборам в Совет Национальностей — 32 округа.

ходились в худшем положении по сравнению с небольшими сельскохозяйственными департаментами.

Система выборов по избирательным округам, принятая в нашей стране, имеет огромные преимущества. Она обеспечивает полное равенство граждан на выборах, создает наилучшую связь депутатов с избирателями, дает возможность избирателям непосредственно знать своих кандидатов и вместе с тем облегчает им осуществление своего права отзыва депутата. В свою очередь депутат Верховного Совета, избранный от данного избирательного округа, имеет широчайшие возможности изучать местные нужды, запросы своих избирателей с тем, чтобы учитывать их в своей государственной деятельности.

Гордон «О задачах пропагандистов и а[illegible]торов в избирательной кампании».

Массово-раз'яснительную работу на [illegible]приятиях, в учреждениях, учебных за[illegible]ниях и домоуправлениях города ведут [illegible]час около 4.000 агитаторов, чтецов и б[illegible]чиков.

[illegible]ЬВОВ

ЛЬВОВ, 2. (Корр. «Правды»). 35 дея[illegible] науки и культуры Львова выехали в ра[illegible] области Там они прочтут доклады и ле[illegible] посвященные выборам в Верховный [illegible] СССР. Профессора Шурат и Рудницкий [illegible]лают доклады об избирательном зако[illegible] СССР. Профессор Львовского медици[illegible]го института Кучер, писатель Козл[illegible] преподаватели государственного универ[illegible]та Стефаник, Елена Степанив и другие [illegible]тут ряд лекций.

Во льдах Арктики

Сегодня большой праздник у советских полярников. Указом Президиума Верховного Совета СССР орденами и медалями награждена большая группа капитанов и рядовых моряков арктического флота, полярных летчиков и штурманов, политработников, работников северных радиоцентров, гидрологов и метеорологов научно-исследовательских полярных станций, инженеров и рабочих геологических экспедиций и угольных шахт, работающих на Крайнем Севере, строителей портов, авиабаз и других.

Высокой наградой отмечен труд советских людей, которые по воле большевистской партии и советского правительства осваивают Северный морской путь — кратчайшую морскую магистраль, соединяющую северные порты нашей страны с Дальним Востоком и Тихим океаном.

Над Арктикой стоит сейчас полярная ночь. Долгие месяцы из-за горизонта не поднимается солнце. Зима — самое трудное время для полярников. Льды сковывают море, и корабли вынуждены уйти с трассы Северного морского пути; они вернутся только следующим летом. Ограничены возможности воздушной навигации. Но советские полярники не бросают своих постов. Они пришли в Арктику, как хозяева, сжились и сдружились с суровой и коварной северной природой.

Сейчас, в полярную ночь, продолжают свою круглогодичную вахту полярные станции. Они ведут наблюдения за ветрами, температурами воздуха и воды, следят за рождением и движением циклонов. Несмотря на темноту полярной ночи, летчики совершают дальние полеты над льдами. Помимо значительных грузо-пассажирских перевозок полярная авиация ведет разведку льдов, необходимую для четкого планирования предстоящих транспортных перевозок.

В арктических затонах продолжается зимний ремонт речных судов. Разнообразные строительные и ремонтные работы ведутся в портах. В отдаленных уголках тундры работают многочисленные экспедиции, занятые поисками угля, нефти, цветных металлов. Ни на один день не гаснут электрические огни в новых индустриальных центрах. Многие из них еще не успели попасть на карты, но страна уже знает их. Холодная Арктика уже отдает народному хозяйству страны часть своих богатств.

Совсем еще недавно огромные пространства, прилегающие к северным морям, таившие в себе неисчислимые природные богатства, в силу отсутствия каких бы то ни было транспортных связей оставались неисследованными. По существу весь наш Крайний Север являлся в ту пору огромным «белым пятном».

Лишь тогда, когда советский народ приступил к осуществлению великого сталинского плана социалистического преобразования нашей страны, стало возможным развернуть широким фронтом борьбу за освоение Северного морского пути. Полярники хорошо помнят, как товарищ Сталин отечески поощрял и вдохновлял первые сквозные походы наших судов, первые комплексные экспедиции, снаряженные для разведки угольных и нефтяных месторождений, первые транспортные перелеты, первые научные базы, создаваемые в самых глухих уголках Севера.

Северный морской путь стал одной из грандиозных строек сталинских пятилеток. Никогда еще в истории человечества работа по освоению новых, необжитых территорий, тем более арктических, не велась по такому твердому и мудрому плану, с таким государственным размахом.

Была поставлена задача—с помощью передовой науки и техники, наперекор льдам, проложить великий морской путь, ведущий с запада в Тихий океан. Это позволяло проникнуть в глухие уголки Крайнего Севера, строить там города и добывать богатства, необходимые для народного хозяйства страны. По зову партии тысячи рядовых советских людей шли на Север работать на полярных станциях, на строительстве портов, радиостанций, авиабаз.

Постепенно Арктика становилась страной более обжитой и населенной. Ни один успех, конечно, не приходил сам. Он давался в борьбе, в преодолении многих трудностей. «Нет таких крепостей, которых не могли бы взять большевистская смелость и организованность», — писал тринадцать лет назад товарищ Сталин в приветствии полярным морякам ледокольного парохода «Сибиряков».

Полярные моряки, летчики, научные работники штурмовали и брали одну крепость Арктики за другой. То, что испокон веков считалось невозможным, простые советские люди сделали своим будничным практическим делом.

Исходя из указаний товарища Сталина, еще в 1939 г. XVIII с'езд партии пос[illegible]вил: «Превратить к концу третьей [illegible]летки Северный морской путь в пор[illegible]но действующую водную магистраль, [illegible]печивающую планомерную связь с [illegible]ним Востоком». Была проведена коре[illegible] перестройка работы Главсевморпути, [illegible]рая уже принесла положительные ре[illegible]таты. За годы третьей сталинской [illegible]летки в основном решена задача увере[illegible] и безопасного плавания по трассе при [illegible]вольно значительном числе судов, пос[illegible]ны арктические порты, созданы то[illegible]ные базы, удвоена мощность ледоколь[illegible] флота, усилена авиационная раз[illegible] льдов, проведена весьма значительная [illegible]бота по изучению морей Советской [illegible]тики.

Незадолго перед войной товарищ Сталин [illegible] детально ознакомился с работой, проде[illegible]ной полярниками, и планами на бли[illegible]шие годы. Товарищ Сталин указал [illegible] что об'ем арктических грузоперевозок [illegible] еще мизерный, что необходимо уже в [illegible]жайшие годы увеличить грузооборо[illegible] Северному морскому пути примерн[illegible] 5—6 раз. Таким образом, развитие о[illegible]ного транспортно-промышленного к[illegible]ната, каким является Северный мо[illegible] путь, поднималось на новую ступень.

Отечественная война с гитлеро[illegible] Германией потребовала от армии пол[illegible]ков нового напряжения сил, умения [illegible]тать в новых, непривычных усло[illegible]. Немцы пытались сорвать наши арк[illegible]ские перевозки, нарушить арктич[illegible] коммуникации, блокировать Аркти[illegible] отрезать ее от портов СССР.

Несмотря на всё это, грузоперевозк[illegible] Северному морскому пути за 1940—[illegible] годы возросли в тоннаже на 180 пр[illegible]тов, а в тонно-милях — на 270 проц[illegible]. Успешное проведение морских пер[illegible] обеспечило дальнейшее развитие арк[illegible]ской промышленности (предприятий [illegible]строя, Норильского комбината, заводов [illegible]комрыбпрома и др.). Завоз продовольст[illegible] снаряжения в самые отдаленные п[illegible] Арктики, а также вывоз продукции [illegible]стриальных центров Крайнего Сев[illegible] время войны проходили бесперебойно.

В сложных и трудных условиях в[illegible] в суровой обстановке зимней Арктики [illegible] советский ледокольный флот полн[illegible] проявил свои блестящие качества. С[illegible]бым напряжением работала команда [illegible] из старейших русских линейных л[illegible]лов — «Ленин», с именем которого [illegible]рывно связана вся история больше[illegible]ского завоевания Севера. Этот ледок[illegible]

Президиума Верховного Совета СССР

в Главного управления Северного Морского Пути при СНК СССР

4. **Кекушева** Николая Львовича — бортмеханика полярной авиации.

5. Инженер-полковника **Кузичкина** Федора Михайловича — начальника управления.

6. **Котова** Илью Спиридоновича — летчика полярной авиации.

7. **Мишина** Александра Ивановича — боцмана ледокола.

8. **Орлова** Георгия Константиновича — летчика полярной авиации.

9. **Филатова** Онисима Зиновьевича — капитана морского парохода.

ОРДЕНОМ НАХИМОВА II СТЕПЕНИ

1. **Воронина** Владимира Ивановича — капитана ледокола.

2. **Николаева** Николая Михайловича — капитана ледокола.

3. **Румке** Эрнста Германовича — капитана ледокольного парохода.

4. **Сорокина** Михаила Яковлевича — капитана ледокола.

5. **Хлебникова** Юрия Константиновича — капитана ледокола.

ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ

1. Старшего лейтенанта **Баранова** Александра Игнатьевича — помощника капитана ледокола.

2. Капитана 3-го ранга **Буйницкого** Виктора Харлампиевича — директора Арктического Научно-исследовательского института.

3. Капитана **Голикова** Петра Алексеевича.

4. **Головина** Серафима Ивановича — заместителя Начальника Политуправления.

5. Генерал-майора **Демина** Владимира Ивановича — начальника Управления НКВД по Архангельской области.

6. **Дьячкова** Михаила Семеновича — секретаря Приморского крайкома ВКП(б) по кадрам.

7. **Еремеева** Николая Александровича — заместителя Начальника управления.

8. **Задкова** Василия Никифоровича — летчика полярной авиации.

9. **Зубова** Николая Николаевича — доктора географических наук.

10. **Ильина** Леонида Ивановича — начальника механизации порта.

11. **Козореза** Сергея Андреевича — начальника политотдела.

12. **Козлова** Матвея Ильича — летчика полярной авиации.

13. Инженер-майора **Клыкова** Ивана Михайловича — заместителя начальника Политуправления.

14. **Колесниченко** Анатолия Семеновича — главного инженера управления.

15. **Лаврушенкова** Михаила Николаевича — начальника политотдела.

16. **Лебедева** Виктора Петровича — капитана ледокола.

17. **Марышева** Алексея Васильевича — капитана гидрографического судна.

18. **Остальцева** Анания Владимировича — заместителя начальника управления.

19. **Панфилова** Федора Дмитриевича — капитана морского парохода.

20. **Прокофьева** Михаила Никитовича — капитана морского парохода.

21. **Розанова** Льва Владимировича — начальника штаба морских операций.

22. Старшего лейтенанта **Розенко** Тимофея Ивановича.

23. Полковника **Рыжова** Анатолия Михайловича.

24. **Самойленко** Ивана Саввича — капитана морского парохода.

25. **Стрекаловского** Михаила Васильевича — начальника политотдела.

26. **Сусского** Анатолия Ефимовича — начальника импортной группы.

27. Капитана 2-го ранга **Сухоцкого** Владимира Иосифовича — начальника управления.

28. **Томилина** Михаила Николаевича — летчика полярной авиации.

29. **Уракова** Григория Семеновича — шофера.

30. **Федосеева** Василия Андреевича — начальника арктического пароходства.

31. **Халина** Иосифа Ивановича — стивидора.

32. **Чечина** Виктора Степановича — бортмеханика полярной авиации.

33. Инженер-капитана 1-го ранга **Шварцберга** Роберта Борисовича — начальника управления.

34. **Юзефовича** Федора Корнеевича — заместителя начальника Главсевморпути.

ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ II СТЕПЕНИ

1. **Абрамова** Василия Герасимовича — начальника политотдела.

2. **Алексеева** Николая Николаевича — главного редактора лоций управления.

3. **Анистратенко** Василия Владимировича — капитана морского парохода.

4. **Баек** Николая Адамовича — бортмеханика полярной авиации.

5. **Беляевского** Виктора Константиновича — пилота авиагруппы.

6. **Бердовского** Александра Павловича — начальника отдела управления.

7. **Бесфамильного** Юрия Александровича — бортмеханика полярной авиации.

8. **Бочека** Александра Павловича — капитана морского парохода.

9. **Брауна** Анатолия Алексеевича — заместителя начальника управления.

10. **Варламова** Петра Матвеевича — помощника капитана ледокола по политической части.

11. **Введенского** Владимира Сергеевича — капитана морского парохода.

12. **Вильчинского** Владимира Иосифовича — начальника гидрографической экспедиции.

13. Майора **Глухова** Григория Михайловича.

14. **Добудогло** Николая Анастасьевича — пилота авиагруппы.

15. **Драницына** Германа Васильевича — старшего помощника капитана ледокольного парохода.

16. **Ермилова** Германа Георгиевича — капитана морского парохода.

17. Подполковника **Жванко** Максима Марковича.

18. **Зубова** Николая Васильевича — штурмана полярной авиации.

19. **Касьянчука** Кирилла Васильевича — капитана морского парохода.

20. **Королева** Георгия Николаевича — начальника участка.

21. **Косого** Абрама Исааковича — заместителя начальника управления.

22. **Косухина** Глеба Владимировича — бортмеханика полярной авиации.

23. **Лебеденко** Алексея Андреевича — начальника политотдела.

24. **Леонова** Алексея Ивановича — начальника складской группы.

25. **Лялина** Федора Ивановича — начальника отдела управления.

26. **Максимова** Игоря Владиславовича — заместителя директора Арктического научно-исследовательского института.

(Продолжение следует).

кончилась продолжавшаяся две недели отчетная научная сессия Ленинградского университета. Было заслушано 229 научных докладов. На заключительном заседании профессор М. И. Виноградов сделал доклад «И. М. Сеченов и физиологическая школа Петербургско-Ленинградского университета», а член-корреспондент Академии наук СССР профессор В. М. Жирмунский — «Проблемы сравнительного изучения народного эпоса».

—o—

Сессии, посвященные памяти К. Д. Ушинского

ВИЛЬНЮС, 2. (Корр. «Правды»). Трудящиеся Литвы готовятся широко отметить 75-летие со дня смерти К. Д. Ушинского.

Наркомпрос республики проводит с 20 декабря по 20 января в педагогическом институте, в Вильнюсском и Каунасском университетах научные сессии, посвященные памяти великого русского педагога. Во всех учительских семинариях организуются собрания с докладами о значении педагогического наследства Ушинского. В городах и уездных центрах республики состоятся собрания учителей.

Издательство педагогической литературы переиздает на литовском языке брошюру действительного члена Академии педагогических наук РСФСР профессора Медынского «Великий русский педагог К. Д. Ушинский». Издаются и другие книги о великом русском педагоге.

—o—

Изучение недр республики Коми

СЫКТЫВКАР, 2. (Корр. «Правды»). В текущем году на территории Коми АССР проводились большие работы по разведке месторождений полезных ископаемых. Снаряженные Северным геологическим управлением комплексные экспедиции—Вангырская, Кельтменская, Илычская и Кажимская, закончив на-днях полевые работы, возвратились в Сыктывкар.

Как сообщил начальник Северного геологического управления тов. Бондаренко, весной этого года в бассейн Вангыра была направлена комплексная экспедиция. За четыре месяца обследован бассейн верхнего течения Вангыра площадью в 2,5 тысячи квадратных километров. На ручьях Рудном, Красном и на реке Хорота обнаружены значительные залежи железной руды с высоким содержанием чистого железа.

Экспедиция на Северной Кельтме (приток Вычегды) работала в составе двух буровых, двух геодезических, топогеодезической и геологос'емочной партий. Она занималась изучением нефтеносности карбона и пермских отложений. Поисками была охвачена площадь около 10 тысяч квадратных километров. Полученные данные позволяют говорить о наличии в бассейне Северной Кельтмы «большой нефти». Однако более глубокие и более перспективные горизонты этого месторождения пока еще не изучены. Для этого Северному геологическому управлению требуется соответствующее оборудование, в частности роторные станки.

В нынешнем году заканчивает работу Кажимская экспедиция. Разведанной железной руды хватит для существующего Кажимского чугуноплавильного завода на 20—25 лет.

Большие геологоразведочные работы на территории Коми АССР проведены в 1945 году также базой Академии наук, комбинатом «Воркутуголь» и Ухтинским комбинатом. В результате этих работ выявлены новые крупные месторождения угля, нефти, газа, железа и других полезных ископаемых.

Протокол допроса

1945 год 10 сентября я паспортистка Ямпольского РОНКО Бабенко допросила при бывшем репатриантов с Германии.

Бондаренко Якиц Савелевич 1912 год рожд. Уроженка с. Верхосула Ямпольского р-на. Сумской обл. Национальность Украинка по соц происхождению из крестян бедняков Неграмотная бр. гр. СССР совхоз не судима, проживает. с. Куросово Ямпольского р-на. Сумской обл.

Об ответственности за ложные показания по ст. 89 гр. УССР предупреждена Бондаренко

Вопрос. Скажите при каких обстоятельствах Вы выбыли с территории постоянного места жительства и проживания до момента возвращения на родину?

Ответ: Я Бондаренко Якиц Савелевна до 1941 года ~~х. Колуга~~ проживала Куросовского с/сов. х. Колуга Ямпольского р-на Сумской обл. работала в к/зе им. Горького.
Во время временно оккупированной территории немцев. я работала в общине до 1942 года
1942 года выехала добровольно в Германию из Сумов. Бондаренко Дмитрий.
В Германии находилась в городе Бишофер работала в хозяина Пенжин-Пауф. работала до освобождения Англо-Американских войск 22 мая 1945 г.
Фильтрационный пункт проходила в городе Нойштрелиц где и получила удостоверение Бондаренко

Вопрос: Скажите вызывались ли Вы в шандармерию или гестапо будучи на территории Германии и по каким вопросам подвергались Вы к аресту?

Сомнения не вызывает
21/V-46 Федоров

Ответ. Будучи на территории Германии я в жандармерию не вызывался и к аресту не подвергался.

Вопрос. Назовите служащих Вы в каких национальных войсках (власовцы, казачьи) лично и пр. и кто Вы знаете служащих из гр. нашего р-на?

Ответ. Проживая на территории Германии я не слышал никаких национальностях и не могу сказать о других нашего р-на.

Вопрос. Скажите получали какие либо задания от немецких жандармерии или лично будучи на территории Германии и возвращаясь на родину?

Ответ. За время моего пребывания и возвращения на родину я не получал никакого задания

Больше к поданному делу дополнить не имею писано с моих слов верно и мне читано Бакирен

Архивное № 6248
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в архивно-
как Паспортный
находив. в амбулат. зоне
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел
Согласны:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
18.VI 1955 г.

3

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 220 или СПП № ..... (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

28/VII-45 г. Нойштрелитц Германия

1. Фамилия, имя, отчество Бондаренко Пулия Савельевна

2. Год и место рождения 1912 г. Сумская обл. Ульяновский р-н. с. Калуга

3. Национальность украинка

4. Образование малограмотная

5. Специальность нет

6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Ульяновский р с. Калуга работала в колхозе

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ нет

8. Почему оказался на территории другого государства Мобилизована немцами на работу в Германию 27 июня 1942 года

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) нет

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) нет

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Работала у немецкого крестьянина в г. Пинибер

176

В лагерь 220 прибыла 13 июня 1945 года
из Фалленпостелля

12. Какие отобраны документы при регистрации нет

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) сын
Бондаренко Дмитрий Кузьмич 1929 г. находится
совместно.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл.
Ямпольский район с. Калуга

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Бондаренко
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Курс. Лейтенант Никит

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Бондарь
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 27 июня 1945 года.

Сов. Секретно

Нач. Чимановского РО МГБ
Капитану т. Ковалеву

4

Прошу проверить и сообщить нашу чис комфортдомов на гр. Бондоренко Нуния Савельевна жит. Курасово Ульяновского р-на прибывшая из Германии с ответом прошу не задержать.

17/VI-46
272/ен.

Нач. Чимановского РО МГБ
мл. л-т Гусаки.

Справка.

Новорожденная Л.С. состоит на учёте
ребёнка, т.к. добровольно вписалась в Чер-
никово.

Обуро либ
л-і
+ внимание + удостоверение

С П Р А В К А

Выдана Ульяновским РО МВД на гр. Бондаренко Лунив Севелевна 1921 г. Курского по учетам РО МВД не проходит и материалами не располагаем.

Начальник Ульяновского РО МВД
Мл. Лейтенант /ГУСАК/

5

Постановление

1946 года июня 14 дня с. Ульяновского

Нач Ульяновского РОМВД мл. лит. Гусак с/чекмарь рассмотрел материал на прибывшего репатрианта из Германии Бондаренко Луки Савеловича 1921 года рож. уроженца с. Верхосулки недрегайловского р-на Сумской обл. проживает Курашово Ульяновского р-на Сумской обл. по сообщению с крестьян Подымаков на грамотности граж. ССР. Принадлежности сообщ. не судимости.

Нашел:

Что Бондаренко Луку Савеловича в период временной немецкой оккупации проживала на захваченной территории нашего села Курашово Ульяновского р-на Сумской обл. работал в общем по разным работам в 1942 году выехал добровольно в Германию г. Пенебер работал в хозяйстве Пенгин-Пауф. дожидался освобождения Англо-американской армией 1945 года

Будучи на территории Германии в плену и частично не вызывался к аресту не подлежит. Материал проверки считать законченным

На основании изложенного

Постановил.

Проверочный материал на проживающего на Курашово Ульяновского р-на Сумской обл. Что с ним отдельно выезд по Сумской обл. для хранения в органах и в деле на общем проверочном учете.

Председатель фильтрационной комиссии нач Ульяновского РОМВД

мл. л-нт Гусак

Верно

Согласен.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. Фамилия Бондаренко 8862

2. Имя Лукерия

3. Отчество Севериновна

4. Год рождения 1912 5. Место рождения с. Верхосулка Ульяновский р-н Сумская область

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию д. Калуга Ульяновский р-н Сумская область

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность беспартийная

9. Национальность украинка

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 5/VIII 1942 г. по 3/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Бинибек д. Анен. вязовина работал.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Нойштремитц

Область Штеттин

Республика Германия

Фильтрацию прошел

с 28 июня 1945 г.

по 19__ г.

Дактилоотписк указательного пальца.

Арх 91-9 6248

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Бондарченко

подпись

Красноармеец Владимир Мазуренко

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии напр. к изб. мер. мест. пункта, Сумская обл. Ямпольский р-он

б) Выбыл 28/VII 1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес куда выбыл

Ямпольский р-н р. Калиго

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « 3 » августа 1945 г. при №

УНКВД по Сумской обл.

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 7 аркушів

(сім)

13 07 2026 р.

Посада

Підпис

PT. 1-C-3803-1